

[...]

**35.130/II/PF**  
CV/GD

**Betreft:** toepassing van de taalwetten  
bijdrage zorgverzekering

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 4 september 2003, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een Franstalige inwoner van een randgemeente, Kraainem, die, ofschoon zijn taalaanhorigheid bekend was, van uw diensten een Nederlandstalige brief met het verzoek tot betaling van de bijdrage voor de zorgverzekering 2003, annex betalingsformulier en briefomslag heeft ontvangen.

De brief met de akkoordverklaring betreffende de aansluiting bij de zorgverzekering, die door zijn ziekenfonds Sint-Michielsbond aan de Vlaamse Zorgkas werd gestuurd, alsook het inschrijvingsformulier van DKV voor die verzekering, waren namelijk in het Frans gesteld.

In haar advies 33.008 van 19 april 2001 oordeelde de VCT dat de zorgkassen die erkend zijn met toepassing van het Vlaamse decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die hun door de openbare machten werd toevertrouwd in het belang van het algemeen.

Zij oordeelde, naar analogie van artikel 1, § 1, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), dat de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling 1, van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, op de bedoelde kassen van toepassing zijn.

Wat de gemeenten met een speciale taalregeling betreft, zijn die kassen bijgevolg onderworpen aan het taalstelsel dat door de SWT aan de plaatselijke diensten van die gemeenten wordt opgelegd voor de betrekkingen met de particulieren (artikel 36, § 2, van de voornoemde wet van 9 augustus 1980).

In de randgemeenten dienen die kassen artikel 25 van de SWT na te leven, namelijk: in hun betrekkingen met een particulier gebruik te maken van de door betrokkene gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

De VCT is, bij eenparigheid min een stem tegen van een lid van de Nederlandse afdeling, van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is. De brief met het verzoek tot betaling van de bijdrage voor de zorgverzekering 2003, alsook het betalingsformulier, hadden in het Frans moeten zijn gestuurd aan de klager die zijn woonplaats heeft te Kraainem.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting.

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS